

รายงานการประชุมคณะกรรมการบัณฑิตศึกษาประจำคณะมนุษยศาสตร์

ครั้งที่ ๒/๒๕๕๔

วันพุธที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔

ณ ห้องประชุม HB ๓๒๑๑ คณะมนุษยศาสตร์

ผู้มาประชุม

๑. รองศาสตราจารย์รัตนา ณ ลำพูน	รองคณบดีฝ่ายวิชาการ	ประธานที่ประชุม
๒. รองศาสตราจารย์อัญชลี เสริมส่งสวัสดิ์	หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก	กรรมการ
๓. รองศาสตราจารย์อุบลรัตน์ พันธุมินทร์	หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันออก	กรรมการ
๔. รองศาสตราจารย์อังสนา ชงไชย	หัวหน้าภาควิชามนุษยศาสตร์	กรรมการ
๕. รองศาสตราจารย์ ดร. ชูชัย สมितिไกร	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาจิตวิทยาอุตสาหกรรมและ องค์การ	กรรมการ
๖. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกรียงศักดิ์ เชษฐพัฒน์นิช	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาประวัติศาสตร์	กรรมการ
๗. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิโรจน์ อินทนนท์	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาปรัชญา	กรรมการ
๘. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ปрутม์ บุญศรีตัน	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาพุทธศาสนศึกษา	กรรมการ
๙. อาจารย์ ดร. ธนพรรณ กุลจันทร์	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาสารสนเทศศึกษา	กรรมการ
๑๐. รองศาสตราจารย์พรพิลาศ วงศ์เจริญ	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาภาษาไทย	กรรมการ
๑๑. รองศาสตราจารย์สุภาณี จันทร์คำอ้าย	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาภาษาอังกฤษ	กรรมการ
๑๒. รองศาสตราจารย์พลอยศรี โปราณนนท์	ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาการจัดการอุตสาหกรรม การท่องเที่ยว	กรรมการ
๑๓. นางนิทรพร อุตตโม	รักษาการแทนหัวหน้างานบริการการศึกษา และพัฒนาคุณภาพนักศึกษา	เลขานุการ
๑๔. นางสาวบุษรา แซ่ตั้ง	พนักงานปฏิบัติงาน งานบริการการศึกษา ผู้ช่วยเลขานุการ	

ผู้เข้าร่วมประชุม

- | | |
|---|--|
| ๑. อาจารย์ ดร. บักริน วังศิริ | ประธานสาขาวิชาภาษาไทย |
| ๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นันทริยา สาลีเยี่ยม | อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ |
| ๓. รองศาสตราจารย์สุพรรณ ทองคล้าย | อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ |
| ๔. รองศาสตราจารย์ ดร. อรรถจักร์ สัตยานุรักษ์ | ผู้แทนหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาญี่ปุ่นศึกษา |
| ๕. รองศาสตราจารย์นฤมล ชีรวัดมน | ผู้แทนหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษาในมิติมนุษยศาสตร์ |
| ๖. นายประพัฒน์ พิละกันทา | พนักงานปฏิบัติงาน งานบริการการศึกษา |

ผู้ไม่มาประชุม (ติดราชการและมีกิจธุระจำเป็น)

- | | | |
|--|--|---------------|
| ๑. รองศาสตราจารย์โรม จิรานุกรม | คณบดี | ประธานกรรมการ |
| ๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชีรวรรณ ชีระพงษ์ | ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา | |
| | ประจำสาขาวิชาจิตวิทยาการศึกษา | กรรมการ |
| ๓. รองศาสตราจารย์ทรงศักดิ์ ปรางค์วัฒนากุล | ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา | |
| | ประจำสาขาวิชาภาษาและวรรณกรรมล้านนา | กรรมการ |
| ๔. อาจารย์ ดร. ชลาธิป วสุวัต | กรรมการวิชาการประจำบัณฑิตวิทยาลัย | กรรมการ |

เริ่มประชุม เวลา ๑๓.๓๐ น.

รองศาสตราจารย์รัตนา ณ ลำพูน รองคณบดีฝ่ายวิชาการ กล่าวเปิดการประชุมฯ และแจ้งที่ประชุมว่า เนื่องจาก รองศาสตราจารย์โรม จิรานุกรม คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ จำเป็นต้องเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการบริหารมหาวิทยาลัย จึงมอบหมายให้รองคณบดีฝ่ายวิชาการเป็นประธานที่ประชุมฯ เพื่อดำเนินการประชุมฯ ตามระเบียบวาระการประชุมฯ ดังปรากฏข้างท้ายนี้

ระเบียบวาระที่ ๑ : เรื่องที่ประธานแจ้งให้ที่ประชุมฯ**การปรับปรุงหลักสูตร**

บัณฑิตวิทยาลัยแจ้งว่า ตามประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง กรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๕๒ ได้กำหนดให้สถาบันอุดมศึกษาดำเนินการดังนี้

- ๑) หลักสูตรใหม่ ให้ดำเนินการตามกรอบ TQF ทันที
- ๒) หลักสูตรเดิมที่เปิดสอนอยู่แล้ว ต้องปรับปรุงให้สอดคล้องตามกรอบ TQF ภายในปีการศึกษา ๒๕๕๕ (หลักสูตรทุกหลักสูตรต้องดำเนินการปรับปรุงตามกรอบ TQF และต้องได้รับอนุมัติจาก

สภามหาวิทยาลัยในเดือนตุลาคม ๒๕๕๔ เพื่อให้ สกอ. รับทราบหลักสูตรก่อนมีผลบังคับใช้ในปีการศึกษา ๒๕๕๕)

ดังนั้น เพื่อให้หลักสูตรเป็นไปตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๕๒ ดังกล่าวข้างต้น บัณฑิตวิทยาลัยจึงได้จัดทำสถานภาพหลักสูตรตามกรอบ TQF และขอความร่วมมือคณะ/สาขาวิชา พิจารณาปรับปรุงหลักสูตรตามข้อสั่งการของมหาวิทยาลัยที่ให้ทุกคณะ/วิทยาลัย ดำเนินการพัฒนาหลักสูตรทุกหลักสูตรตามกรอบ TQF ให้แล้วเสร็จภายในปี ๒๕๕๔ กรณีที่หลักสูตรมีการรับนักศึกษาเป็นระยะเวลานาน หากคณะ/สาขาวิชาพิจารณาแล้วไม่มีความประสงค์ที่จะทำการเปิดสอนหรือปรับปรุง ขอให้พิจารณาแจ้งการปิดหลักสูตรดังกล่าวมายังบัณฑิตวิทยาลัยด้วย (ทั้งนี้จะต้องไม่มีนักศึกษาค้างค้างอยู่) และในการพิจารณาเปิดและปรับปรุงหลักสูตร ขอความร่วมมือทางคณะ/สาขาวิชาจัดส่งเอกสารมายังบัณฑิตวิทยาลัยก่อนกำหนดการประชุม ๒ สัปดาห์ โดยคณะ/สาขาวิชา สามารถดูรายละเอียดตารางกำหนดการประชุม และ download template มคอ.๒ ได้ที่ www.grad.cmu.ac.th/ หัวข้อหลักสูตร Template

ระเบียบวาระที่ ๒ : เรื่องรับรองรายงานการประชุมฯ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๕๔

ที่ประชุมพิจารณารายงานการประชุมคณะกรรมการบัณฑิตศึกษาประจำคณะมนุษยศาสตร์ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๕๔ เวลา ๑๓.๓๐ น. ณ ห้องประชุม HB 7211 คณะมนุษยศาสตร์ และมีมติรับรองรายงานการประชุมฯ ดังกล่าวโดยไม่มีข้อแก้ไข

ระเบียบวาระที่ ๓ : เรื่องสืบเนื่อง

-ไม่มี

ระเบียบวาระที่ ๔ : เรื่องเสนอเพื่อพิจารณา

๔.๑ การเสนอหัวข้อและโครงร่างวิทยานิพนธ์ หัวข้อเรื่อง “การศึกษาเปรียบเทียบกระบวนการจัดประเภทคำนามด้วยคำลักษณนามในภาษาไทยกับภาษาเกาหลี ตามแนวภาษาศาสตร์ปริชาน (A Comparative Study on the Process of Noun Categorization by Classifiers in Thai and Korean: A Cognitive Linguistics Approach)” ของ นายยงวอน ฮยอน รหัสประจำตัว ๕๒๐๑๓๐๓๑ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาภาษาไทย ภาคปกติ โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นันทริยา สาเอี่ยม เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ที่ประชุมฯ ได้พิจารณาหัวข้อและโครงร่างฯ ดังกล่าว ซึ่งผ่านความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาภาษาไทย ในคราวประชุมครั้งที่ ๑/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๔ แล้ว มีมติเห็นชอบหัวข้อและโครงร่างวิทยานิพนธ์ตามเสนอ และให้นักศึกษาดำเนินการต่อไป โดยมีข้อสังเกตและข้อเสนอแนะดังต่อไปนี้

๑) ชื่อเรื่องภาษาอังกฤษ แก้ไข “on” เป็น “of”

๒) หน้า ๓๑ ข้อ ๖ วัตถุประสงค์ของการศึกษา แก้ไข “...ของนักศึกษาไทยกับนักศึกษาเกาหลี” เป็น “...ในภาษาไทยกับภาษาเกาหลี” เพื่อให้สอดคล้องกับชื่อเรื่อง

๓) หน้า ๓๑ ข้อ ๖ วัตถุประสงค์ของการศึกษา ปรับแก้ไข “...ในนักศึกษาไทยกับนักศึกษาเกาหลี” เป็น “...ในภาษาไทยกับภาษาเกาหลี”

๔) หน้า ๓๔ ข้อ ๑๑ ปรับการเขียนสถานที่ทำการศึกษาวิจัยจากเดิม เป็น “มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และ มหาวิทยาลัยบูรพา”

๕) หน้า ๓๕ ข้อ ๑๒ ปรับการเขียนระยะเวลาในการศึกษาวิจัยเป็นรูปแบบตาราง

๖) ปรับแก้ไขการเขียนเอกสารอ้างอิงให้ถูกต้อง

๔.๒ การเสนอหัวข้อและโครงร่างการค้นคว้าแบบอิสระ หัวข้อเรื่อง “การวิเคราะห์เว็บไซต์ห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษา (Analysis of University Libraries Websites)” ของ นางสาวรุ่งอรุณ คำเป็กเครือ รหัสประจำตัว ๕๐๐๑๓๒๐๗๔ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาสารสนเทศศึกษา ภาคพิเศษ โดยมี รองศาสตราจารย์อังสนา ธงไชย เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ที่ประชุมฯ ได้พิจารณาหัวข้อและโครงร่างฯ ดังกล่าว ซึ่งผ่านความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาสารสนเทศศึกษา ในคราวประชุมครั้งที่ ๑/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๔ และคณะกรรมการพิจารณาหัวข้อและโครงร่างการค้นคว้าแบบอิสระ กลุ่มวิชาสารสนเทศศึกษา แล้ว มีมติเห็นชอบหัวข้อและโครงร่างการค้นคว้าแบบอิสระตามเสนอ และให้นักศึกษาดำเนินการต่อไป โดยมีข้อสังเกตและข้อเสนอแนะดังต่อไปนี้

๑) ปรับชื่อเรื่องภาษาไทยเป็นดังนี้ “การวิเคราะห์เว็บไซต์ห้องสมุดมหาวิทยาลัยในประเทศไทย”

๒) ปรับชื่อเรื่องภาษาอังกฤษเป็นดังนี้ “Analysis of Thai University Libraries Websites”

๓) ชื่อเรื่องควรเพิ่มเติมว่าเป็นมหาวิทยาลัยในประเทศไทยด้วยหรือไม่ เพื่อให้มีความชัดเจนยิ่งขึ้น

๔) หน้า ๑๗ กลุ่มตัวอย่าง ๒๐ แห่งแรกน่าจะเขียนเน้นว่าเป็นเว็บของสถาบันอุดมศึกษาในประเทศไทย

๔.๓ การเสนอหัวข้อและโครงร่างการค้นคว้าแบบอิสระ หัวข้อเรื่อง “การใช้สารสนเทศอิเล็กทรอนิกส์และปัจจัยการใช้เพื่อการศึกษาของนักศึกษาสายมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (Use of Electronic Information and influence factors for study by Humanities and Social Sciences Students in Chiang Mai University)” ของ นางสาวธิดารัตน์ เพ็ญวิจิตร รหัสประจำตัว ๕๒๐๑๓๒๐๒๕ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาสารสนเทศศึกษา ภาคพิเศษ โดยมี รองศาสตราจารย์อังสนา ธงไชย เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ที่ประชุมฯ ได้พิจารณาหัวข้อและโครงร่างฯ ดังกล่าว ซึ่งผ่านความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาสารสนเทศศึกษา ในคราวประชุมครั้งที่

๑/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๔ และคณะอนุกรรมการพิจารณาหัวข้อและโครงสร้างการค้นคว้าแบบอิสระ กลุ่มวิชาสารสนเทศศึกษา แล้ว มีมติเห็นชอบหัวข้อและโครงสร้างการค้นคว้าแบบอิสระตามเสนอ และให้นักศึกษาดำเนินการต่อไป โดยมีข้อสังเกตและข้อเสนอแนะดังต่อไปนี้

๑) ปรับชื่อเรื่องภาษาไทยเป็นดังนี้ “การใช้สารสนเทศอิเล็กทรอนิกส์เพื่อการศึกษาของนักศึกษาสายมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่”

๒) ชื่อเรื่องภาษาอังกฤษ ปรับแก้ไขเป็นดังนี้ “Academic Use of Electronic Information of Humanities and Social Sciences Students at Chiang Mai University)” ทั้งนี้ การใช้ “Influence Factors for Study” ไม่น่าจะแปลว่า “ปัจจัยการใช้เพื่อการศึกษา” เนื่องจากภาษาอังกฤษไม่สื่อความ

๓) ขอบเขตประชากร เพิ่มเติมจำนวนประชากรของคณะศึกษาศาสตร์

๔) ปรับแก้ไขการเขียนอ้างอิงงานเขียนหรือหนังสือด้วยตัวเอน

๕.๔ การเสนอขออนุมัติเปิดหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา ในมิตินุษยศาสตร์ (หลักสูตรใหม่ พ.ศ. ๒๕๕๔) หลักสูตรบูรณาการของคณะมนุษยศาสตร์

คณะมนุษยศาสตร์ได้จัดทำหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา ในมิตินุษยศาสตร์ (หลักสูตรใหม่ พ.ศ. ๒๕๕๔) ซึ่งเป็นหลักสูตรบูรณาการ โดยมีกำหนดเปิดสอนในภาคการศึกษาที่ ๑ ปีการศึกษา ๒๕๕๔ ดังมีรายละเอียดตามเอกสารประกอบการพิจารณาเสนอขออนุมัติเปิดหลักสูตร คือ

๑) บทสรุปผู้บริหาร

๒) รายละเอียดหลักสูตร

๓) รายละเอียดกระบวนวิชาในหลักสูตร

ทั้งนี้ ระเบียบมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ว่าด้วยค่าธรรมเนียมการศึกษาสำหรับนักศึกษาปริญญาโท หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษาในมิตินุษยศาสตร์ ภาคปกติ คณะมนุษยศาสตร์ คณะฯ จะได้ดำเนินการนำเสนอกรรมการทุกท่านโดยการแจ้งเวียนภายหลัง

ที่ประชุมฯ พิจารณาแล้ว เห็นควรให้ผู้รับผิดชอบหลักสูตรดำเนินการตรวจสอบและปรับแก้ไขรายละเอียดเนื้อหาหลักสูตรและกระบวนวิชาของหลักสูตรให้มีความถูกต้องและสอดคล้องตรงกันทุกแห่ง และนำเสนอที่ประชุมฯ ได้พิจารณาอีกครั้ง

๕.๕ การเสนอขออนุมัติเปิดหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาญี่ปุ่นศึกษา (หลักสูตรใหม่ พ.ศ. ๒๕๕๔) ตามข้อเสนอของศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา

ศูนย์ญี่ปุ่นศึกษาเสนอขอเปิดหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาญี่ปุ่นศึกษา (หลักสูตรใหม่ พ.ศ. ๒๕๕๔) โดยมีกำหนดเปิดสอนในภาคการศึกษาที่ ๑ ปีการศึกษา ๒๕๕๔ ดังมีรายละเอียดตามเอกสารประกอบการพิจารณาเสนอขออนุมัติเปิดหลักสูตร คือ

- ๑) บทสรุปผู้บริหาร
- ๒) รายละเอียดหลักสูตร
- ๓) รายละเอียดกระบวนวิชาในหลักสูตร
- ๔) ระเบียบมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ว่าด้วยค่าธรรมเนียมการศึกษาสำหรับนักศึกษา

ปริญญาโท หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น ภาคพิเศษ คณะมนุษยศาสตร์ พ.ศ. ๒๕๕๔

ที่ประชุมฯ พิจารณาแล้ว มีมติเห็นชอบในรายละเอียดหลักสูตรตามที่เสนอ และให้ผู้รับผิดชอบหลักสูตรดำเนินการจัดทำเอกสารเพื่อนำเสนอขออนุมัติมหาวิทยาลัยต่อไป

๔.๖ การเสนอหัวข้อและโครงร่างวิทยานิพนธ์ หัวข้อเรื่อง “กระบวนการดัดแปลงนวนิยายเรื่องสวรรค์เพียงสู่นั่งสื่อเรื่องย่อละครโทรทัศน์ (An Adapting Process of Sawanbiang from novel to Synopsis Television Play Book)” ของ นางสาวจุฑามาส คล่องณรงค์ รหัสประจำตัว ๕๐๐๑๓๑๐๕๑ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาภาษาไทย ภาคปกติ โดยมี รองศาสตราจารย์สุพรรณทองคล้อย เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ที่ประชุมฯ ได้พิจารณาหัวข้อและโครงร่างฯ ดังกล่าว ซึ่งผ่านความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษา ประจำสาขาวิชาภาษาไทย ในคราวประชุมครั้งที่ ๒/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔ แล้ว มีมติเห็นชอบหัวข้อและโครงร่างวิทยานิพนธ์ตามเสนอ และให้นักศึกษาดำเนินการต่อไป โดยมีข้อสังเกตและข้อเสนอแนะดังต่อไปนี้

- ๑) ชื่อเรื่องภาษาอังกฤษ แก้ไข “novel” เป็น “Novel”
- ๒) หน้า ๗/ ปรับการเขียนเป็นการสรุปความ หรือพิมพ์เป็นลักษณะการคัดลอกข้อความ
- ๓) หน้า ๒๒ ข้อ ๗.๓ ปรับการเขียนนิยามศัพท์ให้ผู้อ่านเข้าใจง่าย

ระเบียบวาระที่ ๕ : เรื่องอื่น ๆ

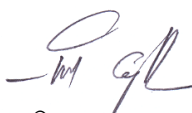
-ไม่มี

ปิดการประชุม : เวลา ๑๗.๒๐ น.



(นางสาวบุษรา แซ่ตั้ง)

ผู้บันทึกรายงานการประชุม



(นางนิทรพร อุตตโม)

ผู้ตรวจบันทึกรายงานการประชุม